

JÓESTÉ!

Szerkesztőség és kiadó-
hivatal: Cluj, Calea Regele
Ferdinand 66. Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN
POLITIKAI NAPILAP

Cluj III. évfolyam
25. szám, 1934.
Február 2. **Péntek**

Királyi szó

ad lendületet az új parlament munkájának. Tragikus események magyarázzák: miért elsőrendűen fontos, hogy ez a ma összeülő parlament ne csak összehívásában, hanem szellemében, munkaadakában is egészen új legyen. Amikor e sorok íródnak, még nem ismerjük a trónbeszéd irányelveit, de feltesszük — mert ismerjük az Uralkodó koncepcióit —, hogy elvben a lehető legjobb szándékuak. Csak hogy a szándék és a kivétel kettő. Tudjuk, hogy a király nem először mutatott irányt gazdasági és politikai téren — de fájdalom, azt is tudjuk, hogy akiknek végre kellett volna hajtani az állam legelső emberének elgondolásait, vakvágányra terelték a legnemesebb célzatu terveket is.

Új szellemnek, új irányelveknek, új akarásoknak kell eltöltenie a törvényhozókat, ha azt akarják, hogy minden eddigi rossz jóra forduljon... A szavakat komoly, valóságos tetteknek is kell követni. Minden téren: de mindenekelőtt politikai és gazdasági téren tabula-rasat kell rendezni. Tiszta, új lapon kell elkezdenni egy új korszak alapozó munkálatait. Igen: egy új korszakét. Mert egyet ne feledjenek el az illetékesek: nemcsak egyszerű politikai rezsimváltásról van szó, hanem korszakfordulóról is. Korszakfordulóról, amelynek során jóelőre le kell bontani a régi épületek amugyis bomladozó falait. Le kell bontani, szakszerű fölkészítéssel, nehogy váratlanul elemi erők döntsek romba azokat. Törvényszerűség az, hogy aki újat akar építeni, annak első sorban el kell távolítani a régit. De nagy árnál a különbség a tervszerű és meglehetősen eszközökkel történő leépítés és a vak felzudulás-okozta pusztítás között.

Az ország egyetemes érdekeiről van szó. Az előző kormányzatok éppen ezt mulasztották el figyelembe venni. Párt és frakció-érdekek szerint rendezték az ügyeket s ennek az egyoldalú politikának lett azután tragikus betetőzése az, ami a sinaiai pálvadvaron történt. A dolgok láncszemszerűen kapcsolódnak össze: minden okozatot okok szoktak megelőzni. Aki csak a saját érvényesüléséből kezeli a hatalmat, könnyen veszélybe döntheti az országot. Elég volt az egyoldalú politikából és az egyoldalú gazdálkodásból. Románia lakossága terhek alatt nyög. Könnyítésekre vár és a könnyítéseket első sorban az új parlamentől várja.

Politikai körök szerint:

Óriási jelentősége van Dollfuss osztrák kancellár, Suvich olasz külügyi államtitkár és Rusdi bey török külügyminiszter budapesti látogatásának

(BÉCS.) Az osztrák kancellári hivatal arról értesítette a magyar kormányt, hogy

Dollfuss kancellár február első napjaiban — valószínűleg 7-én — érkezik Budapestre, hogy visszaadja Gömbös miniszterelnök múlt évi bécsi látogatását.

SUVICH ÉS RUSDI BEY IS Dollfuss osztrák kancellár budapesti látogatása óriási jelentőséggel bír, mert ugyancsak ebben a hónapban felkeresi Budapestet Suvich olasz külügyi államtitkár, de ellátogat a magyar fővárosba

Rusdi bey török külügyminiszter is, aki egyenesen a Balkán-konferenciáról megy Budapestre.

Azzal, hogy a magyar fővárost sűrű egymásutánban keresik fel a különböző országok politikai vezetői, Budapest a nemzetközi politika előterébe került.

NEMCSAK EGYSZERŰ UD-VARIASSÁGI LÁTOGATÁS

A „Reichpost” szerint Dollfuss budapesti látogatásának nem csupán udvariassági jelentősége van, hanem

Ausztria és Magyarország po-

litikai és gazdasági viszonyának kialakulásában is döntő jelentőséggel bír.

A „Neues Wiener Tagblatt” nagy cikkben foglalkozik Dollfuss budapesti látogatásával. Azt írja, hogy Dollfuss budapesti útja természetes következménye annak a baráti és szomszédai jóviszonynak, amely Magyarország és Ausztria között évek óta fenn áll.

PARASZTMARS BÉCS UCCÁIN

A „Reichpost” úgy tudja, hogy pénteken 40 ezer alsóausztriai földműves, 1700 községből felvonul Bécs uccáin, hogy a kormány mellett tüntessen. Hírek szerint a parasztmegmozduláshoz csatlakozni fognak a bécsi kereskedők és iparosok is, úgy, hogy a tömegfelvonulásban mintegy 60 ezer ember fog résztvenni.

NEM IRIÁK ALÁ A BALKÁN-PAKTUMOT

(BELGRÁD.) Az európai sajtóban olyan hírek terjedtek el, hogy február 2-án Belgrádban aláírásra kerül a Balkán-paktum s éppen ebből a célból utazik Rusdi bey török, Maximis görög és Titulescu román külügyminiszter Belgrádba.

A belgrádi „Vreme” és a „Politica” értesítése szerint

a paktum parafálása egúelőre nem történik meg, mert Jugoszlávia erősen kitart eredeti álláspontja mellett: addig nem akar tudni a paktum aláírásáról, amíg Bulgária nem csatlakozik a paktumhoz,

mert szerinte a bolgárok nélkül az egyezség elveszítene jelentőségét.

A belgrádi lapok szerint a török kormány is hajlandó belelenni esetleges halasztásba, mert reméli, hogy

idővel Bulgária is belép a Balkán-egyezségbe.

Az aláírás legerősebb hívei a görög és román kormányok — írják a belgrádi lapok —, amelyeknek bizonyos érdekeik vannak az egyezség mielőbbi megkötésére.

Végleg meghiusultnak tekinthető az ellenzéki pártok blokkja

(BUCURESTI.) A parlament két háza tudvalevőleg ma ül össze első ízben. A kormány végleges elhatározása szerint a kamara elnökévé Saveanu, a szenátus elnökévé pedig Leonta Moldoveanutt fogják jelölni.

Ez pedig egyértelmű a megválasztásukkal.

Nistor továbbra is megmarad kisebbségi miniszternek.

A parlament mai megnyitására a képviselők és szenátorok nagyrésze már szerdán megérkezett a fővárosba. A különböző pártkörökben zajlott az elevenesség. Az ellenzéki pártok közül Goga nemzeti agrárpártja már meg is tartotta értekezletét és ezen az igazoltatási kérdéssel foglalkozott. A nemzeti-parasztpárti parlamenti csoportja ma délelőtt tartotta ülését. A többiek között a parlamentben tanusítandó magatartásukról is döntöttek.

Az ellenzéki blokk végleges meghiusulására mutat az a körülmény is, hogy

az ellenzéki pártok tagjai közül sokan megjelennek az ünnepélyes megnyitáson, viszont mások nem vesznek részt azon.

KI LESZ AZ ÚJ BANKKORMÁNYZÓ?

Anghelescu, a Banca Nationala

kormányzója tegnap kihallgatáson jelent meg a királynál. Beavatottak szerint

lemondási szándékát közölte az uralkodóval.

Ennek híre az esti órákban elterjedt a fővárosban és bár egyelőre még nem nyert hivatalos megerősítést, azt hiszik, hogy

a bankigazgatók tanácsának ma ülésén fogja azt az elnök kormányzó bejelenteni.

Utódául változatlanul Dorel Dumitrescut emlegetik. Ezzel kapcsolatban közöljük, hogy Manolescu Mihály tegnap kihallgatáson jelent meg Slavescu pénzügyminiszternél és

hangsúlyozta igényeit a bank kormányzói állásra.

VAJDA MEG VAN ELÉGVE

Politikai körökben nagy feltűnést keltett Vajda Sándor volt miniszterelnök tegnapi kétórás királyi kihallgatása. Jól informáltak szerint a hosszú audiencia során valamennyi napirenden levő politikai kérdéssel szó esett. Vajda a királyi kastélyból való távozása után kijelentette, hogy nagyon meg van elégedve a királyi kihallgatás eredményével.

A közeljövő Őceánrepülői Napmotorral szerelhetik fel a gépsirályt

(A „Jóestét!” munkatársától.)
A fény, a hő, a mozgás, az élet és a szépség bámulatos forrása az örökkévaló Nap — mondja Flammarion egyik csillagászati könyvében.

Az örökké való erő a Nap — mondjuk mi prózáiasabban — és ime Turkesztánból rádió útján jön a hír, hogy a napenergiát gazdaságosan kezdik kihasználni.

MÁR RÉGEN TÖRIK FEJÜKET

a tudósok, hogy azt a mérhetetlen energiát, amelyet nap melege a mi csillagrendszerünkbe kisugároz, hogyan lehetne kalodába kényszeríteni, azért, hogy ennek hasznát az emberiség is élvezze. A kísérletek már évtizedek óta folytak... és sikerült. Legalább is az összes jelek azt mutatják, hogy a naperő felhasználásának útja első iramodóban van.

MILYEN A NAP ENERGIÁJA

A Nap hatalmas forrása mindazon erőnek, amelyek mozgásba tartják a Földet és rajta az élete, és ez az erő 217 trillió és 316 milliárd lóerejű gépével egyenlő.

Vagy másképpen:

A Nap minden másodperc alatt annyi hőt sugároz ki, amennyit minden másodperc alatt 11 kvadrillió hatszázezer millió tonna szénnek elége által lehetne nyerni.

Ez a hő óránként 3000 billió köbméter jégheg vizet forralna fel.

Igyekezünk megérteni!... Egy hangya neki feküdne az Őceánt kiinni.

Ebből a hatalmas energiából az összes bolygók egy 300 milliómod részt kapnak meg... a többi elvész a mindenségben.

HA EZT AZ ERŐT FELHASZNÁLHATNÁNK...

Az összes bolygók kapják tehát együttesen a Nap energiájának egy háromszázmilliomod részét. Ebből jut egy mennyiség is a Földnek, de ez elég volna arra, hogy az egész emberiséget egy csapásra boldoggá tegye. Képzeli el, ha minden gépet a Nap melege hajtana. Nem kellene gőz — kár volna a benzinért. A fűtés problémája sem okozna fejfájást a háztartásoknak.

A „NAPINTÉZET”

Tehát a hírek szerint Turkesztánban Taskend, Szamarkand városokban „Napintézetet” alapítottak.

Egy év óta áll fenn ez az intézmény és ennek eredménye a következő:

Taskendben „Napgőzfürdőt” állítottak fel, ahol az erre a célra létesített napenergia-gépeket használnak fel. A fürdőben naponta hetven ember fürdött forró vízben.

Egy csomó szellemesen megalakított gép gondoskodik arról, hogy a víz állandóan egyforma hőmérsékleten maradjon.

A berendezés költségei egy év tüzelőanyag árát sem haladják meg.

NAPKONYHÁK, NAP-SZAMOVÁROK

Ugy látszik, hogy Turkesztánban már nem vccc a Napnál ebédelni. A Napgépek ma már bevonultak a népkonyhába. Nap-sugarakkal főznek. Ma már ezen a vidéken az oroszok Napszamorokban főzik a teát.

A TENGERVÍZ SÓTALANÍTÁSA NAPGÉPEL

Nagyon érdekes konstrukciói vannak azoknak a gépeknek is, melyeket a tengervíz sótalánítására használnak fel. A Kaspi-tenger és az Aral-tó vidékén tudvalevőleg nagy vízhiányban szenvednek és a vizet erre a vidékre külön hajókkal kellett szállítani. A Napgépek összegyűjtött energiái hatalmas lepárlókban tisztítják meg a tenger vizét a magnézium és más sóktól.

MILYEN A NAPGÉP

Ismeretesek azok a gyerekek kísérletek, hogy a nagyítót a kéz-

fej fölé helyezik és az üveg fokuszán (középpontján) a napsugarak összegyűlve megégetik az epidermiszt.

A Nap sugarának az összegyűjtése annál erőteljesebb, minél nagyobb a lencse.

Ha egy ezerméter átmérőjű lencsét tudnánk szerkeszteni, ebben az esetben az acélt is meg tudnánk olvasztani a nyert hőenergiával.

Igen, de egykilométeres átmérőjű lencse megkészítésére még csak gondolni sem lehet, de viszont a lencserendszerek és parabolikus tükrök kombinációjával erőműtanilag hasznosítani lehet a Nap fényforrását.

Ennek a lencserendszernek kombinációjába gőzfejlesztő kigőcsövek vannak beépítve. A csövekben víz, amely gőzzé változtatva szolgáltatja az erőt gépek hajtására.

Ezek szerint nincs messze az idő, amikor a Nap hajtja az autót és az űceánrepülő Napmotorral szerelik fel gépmadarukat. (—ras.)

Nem sikerült kihozni a börtönből az aradmegyei arzénos rémnőt

(ARAD.) A nagyarányú siriai arzen-ügy körül hónapokon át csend volt. A vizsgálat munkája is szünetelt, miután az akták Bucarestiben voltak a semmitörvénnyel kellett döntenie Duma Florica, a nagy bűnügy fővádlottjának vizsgálati fogsága ügyében. Mint ismeretes, Duma Floricát háromszor helyezték szabadlábra, majd újra letartóztatták a különböző „gazságügyi fórumok” intézkedései nyomán. Legutóbb az aradi törvényszék vádtanácsa elrendelte szabadlábrahelyezését, amit azonban az ügyvédség a timisoara-i táblához felebezett meg, amely a vizsgálóbíró letartóztatási végzését erősítette meg. Duma Florica védője, dr. Gherman Dante a semmitörvénnyel felebezett, ahonnan tegnap érkeztek meg az akták az aradi második

számu vizsgálóbírói hivatalhoz. A legfelsőbb bírói fórum a tábla döntését hagyta jóvá, azzal az indokolással, hogy a vizsgálat érdekében kívánja a vádlott vizsgálati fogságát.

Duma Florica a vizsgálat befejezéséig tehát az aradi ügyvédség foglya marad. Az akták visszaérkezésével pedig nyomban folytatják a vizsgálatot, amely elreláthatóan három héten belül véget ér. A napokban dől el szűkségesnek látják-e a vádhatóságok újabb exhumálás elrendelését, vagy pedig csupán a már meglevő anyag alapján emelnek vádat Duma Florica és három társnője ellen. A hatalmas bűnügy főtárgyalása ezek szerint előreláthatólag még az idei nyári szünet beállta előtt folyik le.

Megőrült az egyiptomi sirboltban rekedt magyar bárónő

(KAIRÓ.) A magyar főúri társaság egyik ismert hölgytagja igen tragikus kimenetelű kaland főszereplője volt Kairóban. A szobanforgó hölgy, kinek neve nem közlik, az egyik legelőkelőbb magyar főúri család tagja. A fiatal bárónő három héttel ezelőtt Egyiptomba utazott. Már több ízben járt Egyiptomban és minden alkalommal nagy érdeklődést tanúsított a régi Egyiptom történelmi emlékei iránt. Így mostani egyiptomi tartózkodása idején is ugynevezett királysírokban.

A bárónő gyakran órák hosszat sétált egy-egy sirboltban és

nem tudott megválni az ősi egyiptomi építészeti csodáitól. Így a múlt hét keddjén szintén az egyik királysír meglátogatására utazott és elbűböltén szemlélte a földalatti sir építészeti, valamint festői és ornamentikai csodáit, úgy, hogy nem vette észre, hogy társasága távozott. A fiatal bárónő magára maradt és a sirboltból kipezető utasztóban egyedül nem találta meg a kijáratot. Csakhamar bezárult a felvezető ajtó és a világítás a sirboltban kialudt.

A bárónő eleinte valószínűleg kétségbeesetten kereste a kijáratot, azonban a sötétben nem tá-

jékozódhatott, azonkívül tudta, hogy a sirboltba csak hetenként egyszer vezetik le a látogatókat.

Kairóban a nemzetközi hotelben, ahol a bárónő lakott, csak este tűnt fel, hogy a bárónő nem érkezett vissza. Nem tulajdonítottak különösebb fontosságot a ténynek, azonban, amikor a bárónő másnap sem került elő, kutatására indultak. Csak két nap után gondoltak arra az eshetőségre, hogy a bárónő a sirboltban maradt. Azonnal expedíciót küldtek a fáraó sirboltjába, ahol az egyik teremben önkénti állapothban a padlón fekve találták meg a fiatal bárónőt, aki Kairóba szállítása után megőrült, úgy, hogy az egyik kairói ideggyógyintézetbe kellett internálni.

„NEM AZÉ MADAR, AKI ELSZALASSZA”

A helyi vadászöröket egy idő óta érdekes vadászkaland epológusa foglalkoztatja. Az eset központjában M. S. cluji borbélymester áll, aki egy nagyobb társasággal a sárdi erdőbe ment paddisznó lesre.

A társaság tagjai az erdő különböző pontjain helyezkedtek el és várták a vad megérkezését. Egyszer csak ropogni kezd a cserje és a színen megjelent a párvaórt paddisznó. Az állat nem volt ugyan nagy, alig 70—80 kiló súlyú, de mégis szép vadásszákmánynak ígérkezett. A levegőt dörrenés reszketette meg és a vad felfordult. Egyet-kettőt hordult még, majd megkezdte haláltusáját.

A borbélymester megsajnálta a vergődő állatot és közelmenve hozzá, háromléc távolságból megadta a kegyelemlovást.

A vadászati után, ezután, ketten is maguknak pallozták az elejtett disznót. A borbély ismerőseinek eldicskedett a szerencsés vadászkalanddal, elmesélte, hogyan lőtte le 150 lépés távolságból a vadat, azt is elmondotta, milyen mostoha volt hozzá a sors, mert a sorolásnál mégis másnak jutott az állat bőre.

A vadásztársaság szerint az állatot az terítette le, aki hazavitte a bőrt is. A kalandból a borbélymester csak a kegyelem lovással maradt, amely a párosig kinőtte magát a vadászfantáziában és a kegyelemlovásból sorrendi hiba folytán a borbélymester a saját fejére tűzte föl a babérokat.

A paddisznó kalandról sokat beszélnek most vadászörökben anélkül, hogy a két ellentétes beállítás ügyében igazságot tudnának tenni. Hiába itt beigazolódott a közmondás: „Nem az a madár, aki elszalassza.”

MUSSOLINI IS MEGJELENT A MAGYAR SZÍNÉSZEK RÓMAI VENDEGJÁTEKÁN

(RÓMA.) Tegnap este zsúfoltnézőter előtt mutatkozott be a magyar „Szivárvány” együttes Rómában. A magyar színészek játéka társadalmi ünnepe lett Rómának. Az előadáson megjelent Mussolini vezetésével az olasz kormány több tagja, közeleti képviselők, Hory András magyar követ, valamint a magyar kolónia.

A magyar színészek előadásának hatalmas sikere volt.

A REGAL

kávéházban a februári új műso kere ében

a világhírű néger négyes

szerepel tánc és enek számokkal

Romániában először! Szolid családi műsor! Kávéházi árak!

Revolveres fenyegetéssel és vallás- gyalázással fizetett a volt városi tisztviselő a vízművek emberének

(A „Jóestét!” tudósítójától)
A furcsaságok dzsungeljében az
alábbi eset is megesett:

A vízmű kontrollorja hivatalos
látogatást tett a „rózsalovag” né-
ven ismert nyugdíjas városi tiszt-
viselőnél, aki vánszorgó napjait
kertészettel, rózsanemesítéssel töl-
ti. Ez a viráglelkű öregúr ebéd-
utáni gondolataiba merült, ami-
kor beállított udvarára a vízmű
ellenőre és helyszíni szemle után
megállapította, írásba vette, hogy
a nevezett köteles ez év január
elszétől vízdíjat fizetni.

Becsengetett, bekopogott — és
belépett a küszöbön. Kötelesség-
tudóan ismertette látogatása cél-
ját, mire a „viráglovag” felhábo-
rodott.

— Hogy mernek önök ilyes-
mit tenni! — ordított a meglepett
tisztviselőre.

— Milyesmit?

— Azt, hogy vízdíjat akarnak
kíróni réám, amikor én városi
tisztviselőre voltam s soha sem fi-
zettem, de nem is fogok fizetni a
maguk rongyos vízéért.

A kötelességét teljesítő ellen-
őr megegyeztet, de lehet, hogy elő-
ször azt mondta, hogy igenis fi-
zetni fog az ur.

— Majd megmutatom! — hang-
zott az erővel felelet.

A nyugalomban háborgatott
nyugdíjas revolvert rántott és rá-
fogta vendégére. Utána nyomban
behívta a szobalányt, akire rápa-
rancsolt, hogy emelje fel a ruhá-

ját a látogató előtt. Mikor ez is
megtörtént, a „rózsalovag” újabb
parancsot adott.

— Uram! Térdepeljen le a
szentkép előtt! Ugy... Most pe-
dig imádkozzon hozzá: Hiszek
egy... Miatyánk... Jól van. El-
nehet De nem! előbb csókolja
meg a keresztet!... és... a re-
volvert a minden porcikájában
remegő ellenőr szájához nyomta.
Majd kinvitotta előtte az ajtót és
nagy lendülettel kitessékelte a
vízművek emberét.

A bűnvádi feljelentés megtör-
tént Nemsokára törvényszék elé
kerül az ügy. Kíváncsiak va-
gyunk, mi lesz a büntetés.

(.)

Kaliforniában is megrendült a föld

(NEWYORK.) Az Egyesült Ál-
lamok nyugati partjén dékén borzal-
mas földrengés pusztított. A fal-
vak és városok százai hevernek
romokban a földrengéssújtotta vi-
dékeken. Az anyagi kár óriási.

Geológusok szerint az utóbbi
időben mutatkozó sorozatos föld-
rengések egy vonulat megnyilvá-
nulásai.

VESZETT KUTYÁK VÉGZETES GARÁZDALKODÁSA EGY FA- LUBAN

(STOROJINET.) A napokban
Steneci de jos községben Osterci
Mózes nagybirtokos udvarába
egy veszett kutya futott be. Az
állat megmarta Osterert, felségét
és két gyermekét, azonkívül az
udvaron levő héres legényt is. A
veszett kutya által megmarta em-
bereket a cernauti Pasteur-inté-
zetbe szállították.

A megmarta emberek közül Os-
terer felesége az orvosok vélemé-
nye szerint menthetetlen. E sze-
rencsétlenséggel kapcsolatban a
megyei prefektus elrendelte az
egész megye területén a kutya-
állandó kötvartartását, azonkívül
orvosi vizsgálat alá veszik őket.

BETÖRŐ JÁRT A BAI-UCCÁ- BAN

(Saját tud.) Ma reggel megsik-
lott, menekülő lábnyomokat lát-
tam a friss havon. A helyszínen
pedig, a Str. Băi 8. számú ház
pinceablakából, betörő kuszott ki
az éjjel. Két tenyerének gyengén
behavazott körvonala még min-
dig látható. Érdekel az ügy.

És nemsokára megtudtam, hogy
az éj folyamán eddig még ismer-
etlen egyén látogatta meg Zudor
háztulajdonos pincéjét. Valószí-
nűleg régen lümpolt az illető,
mert néhány liter bort is magával
vitt. Sőt nem lehetett jóllakott ál-
lapotban, hiszen elzsákmányolta
a pincében talált szalonnát és
egyéb ételneműt. Nyoma veszett.
Kézrekerítésére nyomozást indi-
tottak.

Tekőzsport

A cluji kerület jelentése: Solid—Nap-
raforgó 154:149. — Juventus—Gloria
152:148. — Turul—Olimpia 138:138. —
Cluj bajnokságért elért eredmények:
Pál: 133, 125, 171, 188, 169. Összesen 786
pont. — Juventus: 185, 184. Összesen
369 pont. — Oltuz: 184, 140. Összesen
324 pont. — Olimpia: 139. — Bohém
138. — Összetartás: 151. — Mured 177.
A versenyek foynak és eddigé a Ju-
ventus vezet. — Verseny program: Csü-
törtök: Napraforgó—Solid a Szabó-pá-
lyán. — Szombat: Iris—Románia a
Nagy II.-pályán. — Vasárnapon: d. e.
11 óra: Weisz-pálya. Zsüri: Szuhányi.
Vasárnap délután 1 óra: Gárdan-pálya.
Zsüri: Szuhányi. Juventus. Vasárnap
délután 3 óra: Schuster-pálya. Zsüri:
Boor. Firtos. Vasárnap délután 4 óra:
III. ker. FC. Weisz-pálya. Vasárnap dé-
lután 6 óra: III. ker. FC. Gárdan-pálya.
Zsüri: Tulogdy. — Vasárnap délután
propaganda mérkőzése: Olimpia—Fami-
lia csapattal. Sport házversenyének be-
fejezése Kepp-pályán délután 3 órától.

Társadalmi élet

(—) Pincéből az új Iparkamarában
A cluji vendégipari (pincér) munkások
1934. február 8-án, csütörtökön este 9
órai kezdettel az új Iparkamara összes
termeiben tartják a szezon legnagyobb
bálját a munkanélküli vendégipari
(pincér) munkások felségélyezésére. A
bál iránt már eddig is a legnagyobb
érdeklődés nyilvánul meg, mely szerint
a legjobb sikerre van kilátás. Tekin-
tettel a jótékony célt, kérjük a nagy-
érdemű közönség szíves pártfogását.

(—) A nőmunkások teadélutánja: A
kolozsvári nőmunkások szervezete va-
sárnap, február 4-én délután fél 5 órai
kezdettel ismét teadélutánt rendeznek.
A nőmunkások ezen népszerű délután-
ja biztos, hogy ezúttal is jól fog sike-
rülni. Beléptidj nincs. Vendégeket szí-
vesen látnak. A délután a Vasmunkás
Otthonban, Str. Catedrale 7. szám
alatt lesz megtartva.

(—) Ismerkedési délután a magán-
tisztviselők és kereskedelmi alkalm-
zottnál. Vasárnap délután, február
hó 4-én, 5 órai kezdettel táncos egybe-
kötött ismerkedési délutánt rendez a
kolozsvári magántisztviselők és keres-
kedelmi alkalmazottak szakszervezete.
saját helyiségében, Str. Memorandului
22. I. emelet. Beléptidj repülőbélyeg-
gel együtt 12 lej. Vendégeket szívesen
lát a Rendezőség.

HALÁLRA ZUJTÁK MAGUKAT AZ OROSZ SZTRATÓSZFÉRA- REPÜLŐK

(MOSZKVA.) Tegnap Vedosa-
jenko, Vasenko és Usiskin moszk-
vai repülők a „Sztatoszta” nevű
ballonjukkal a magasba szállta,
hogy az eddigi világrekordot meg-
döntsék. Sikertől. A repülők 20
ezer 600 méter magasságot értek
el, ahol rádiójelentésük szerint a
külső hideg mínusz 77 fok volt. A
rekordmagasságból azt is jelentet-
ték, hogy rendkívül fontos megfi-
gyeléseket eszközöltek műszereik-
kel a kozmikus sugárzás terén. Ez
után nem jött több jelentés. Dél-
után 5 órakor pedig meghozták a
borzalmas hírt, hogy Kosztocsin-
ka község közelében lezuhant a
léggömb és a három repülő ször-
nyethalt.

Megint nem sikerült megkötni a sütőiparosok kollektív szerződését

(Saját tud.) A „Jóestét!” ha-
sábjaian már többször megírtuk
azt a bérharcot, mely a sütőipa-
rosok és alkalmazottaik között
már vagy három hónapja folyik.
Az ügy úgy áll, hogy a sütőipa-
rosok az új kollektívszerződést
csak úgy akarják megkötni, ha
az eddigi béreket 25 százalékkal
leszállítják. Ugyanakkor a sütő-
munkásoknak pedig az a követel-
ésük, hogy a béreket emeljék fel.

Három hónap óta már több-
ször ültek össze mind a két fél
megbízottjai, hogy megegyezést
keressenek a vitás kérdésben. Az
ügy körülbelül 2 hónappal ez-
előtt a Munkaügyi Inspektorátus
elő került. Dr. Chirila főinspek-
tor és dr. Târnoveanu inspektor
próbáltak közvetíteni a két fél
között, azonban minden fárado-
zásuk dacára sem tudtak végleg-
es megegyezést létrehozni a sü-
tőiparosok és segédük kollektív-
szerződésének megkötésére. A
pék mesterek ugyanis sehogysem

akarnak megértő álláspontra he-
lyezkedni és az amugyis éhbérért
dolgozó segédek fizetését még le-
akarják redukálni. A fizetések
100—400 lej között váltakoznak
hetenként. Hogy ebből a nyomo-
ruságos bérből mit akarnak még
leszállítani nem tudjuk sehogy-
sem megérteni. Hiszen ma a sütő-
ipar az egyedüli szakma, amelyet
nem sujt olyan nagyon a gazda-
sági válság. Mindenesetre furcsa
eljárás a pékmesterek részéről.

Tegnap délután 4 órakor me-
gint összeültek a két fél megbí-
zottjai, hogy végre megkössék a
kollektív szerződést. Azonban
most sem sikerült megegyezés
létrehozni a szerződés megköté-
sére vonatkozólag. A munkaügyi
inspektor látva, hogy minder
közvetítés meddő marad, utasi-
totta a feleket, hogy rövid időn
belül keressenek egy megegyezés
platformot, hogy végre dülör-
lehesen vinni az ügyet.

Az állam nem utalta ki Oradeának az elmaradt királyi látogatás előkészületeinek költségeit

(ORADEA.) Oradea városa egy
miniszteri leirat alapján 600 ezer
lej értékben közmunkákat végez-
tetett. Arról volt ugyanis szó,
hogy Károly király a múlt év
őszén Oradeára is ellátogat és a
minisztérium a városnak 600 ezer
lej szubvenciót ajánlott föl, hogy
ebből az összegből hozassa rend-
be azokat az uccákat, amelyen az
uralkodó és kísérete felvonul. A
javítási munkálatok el is készül-
tek, azonban a király látogatása
elmaradt.

Tegnap egy leirat érkezett a vá-
roshoz, amelyben a minisztérium
tesíti a várost, hogy az elma-
radt királylátogatás következté-
ben nem áll módjában a meg-
ért 600 ezer lejt kifizetni, csu-
nán 200 ezer lejjel járul hozzá a
munkálatokhoz. Dr. Soos István
polgármester azonnal interveni-
ált, hogy a város megkaphassa a
másik 400 ezer lejt is, tekintve,
hogy a javítási munkálatokat a
felkínált szubvenció reményében
végezték el.

„CZINK”-hez vigye
kopott
zsíros
fényfoltos
ruháját
mert itt tisztítják ki olcsón és jól.

2 fogásos ebéd 15 Lei 3 fogásos ebéd 20 Lei vacsora 12 Leitől KEKERES Bacsinal

Az ország nyugdíjas egyesületei közös fronton harcolnak az elmaradt 1932-es illetmények készpénzben való kifizetéséért

(Saját tud.) Az adóbonok ügyében napról-napra rosszabbodik a helyzet. A tisztviselő és nyugdíjas nem tudja a bonokkal saját adóját rendezni, mert a nyugdíjasnak adóhátraléka nem lehet, illetve addig nem kaphatja meg az illetményét, amíg minden évnegyed első hónapjában nem mutatja be annak igazolását, hogy adóját rendezte.

A bontulajdonosok ilyenformán ki vannak szolgáltatva lelkelten kufároknak, olyan embereknek, akik nem tettek eleget idejében az állammal szemben fennálló kötelezettségüknek s most 40—45 százalékos vásárlják a bonokat s az adófizetés alkalmával 55—60 százalékos takarítanak meg, csupán azért, mert nem fizették rendesen az adóju-

kat.

A zugszörén az adóbonok árfolyama rohamosan zuhan. Már a nagyobb névértékű bonokért csak 35 százalékos kínálnak, de vannak olyanok is, akik 30 százalékos kívánnak el a szerencsétlen nyugdíjasok bonjait.

A nyugdíjasok attól félnek, hogy az 1932-es kifizetetlen nyugdíjakat is bonban fogják megkapni. Igaz, hogy az előző kormány pénzügyminisztere ígéretet tett, hogy a rendkívüli költségvetésbe felvétel az 1932-es illetményeket s azokat készpénzben fogja kifizetni. A liberális kormány erre vonatkozólag még nem intézkedett s ebben a pillanatban nem lehet tudni, hogy ezeknek a kifizetetlen illetményeknek mi lesz a sorsuk.

A nyugdíjas szövetség körlevélben szökött fel a hasonló egyesületek, hogy közös fronton harcoljanak az 1932-es illetmények készpénzben való kifizetése érdekében s egy közös memorandumot szerkesszenek meg. A körlevélre meg is érkezett a legtöbb egyesülettől a válasz, amelyben bejelentik csatlakozásukat az egy Bucuresti kivételével, ahol egyetlen bani hátralék sincsen, míg egyes megyékben öt-hat hónapos nyugdíjhátralékok vannak.

A nyugdíjas szövetség reméli, hogy a közös fellépésnek meglesz a kívánt eredménye s legálább az 1932-es nyugdíjakat kaphatják meg a nyugdíjasok ezrei készpénzben.

EMBER, AKI ÉLETEKET RABOLT

REGÉNY
IRTA
CLAUDE
FARRÉRE

(4)

Nyilvánvaló dolog, hogy békeidőben Toulonnak és Grand-Capnak nem sok mondanivalója van egymás számára, persze, háborus zűrzavar idején egész másként van. A Grand-Cap a Toulont környező hegysek egyike. Kopasz, barátságtalan bérce, amely elhatárolt modern erődítmény koronáz. Rendes körülmények között csak egy üteg állomásozik az erődben, melyet a csapatok csak mozgósítás esetén szállnak meg.

A hegy lábánál hepe-hupás s csaknem teljesen lakatlan fensík terül el.

Elvélve egy-egy favágó tanyázik erre imitt-amott, de tartósan nem telepedett itt meg soha egy sem. A táviróhuzal is, amely ezt a pusztaságot átszeli, egész bátran elszakadhat negyvennyolc órára, ezért még nem dül össze a világ.

Ezen azon voltam, hogy minden teketória nélkül visszategyem a levelet a többi hivatalos iratok közé, amikor a táviróhuzal káplár kopogtatott az iroda ajtaján.

— Kapitány ur! a tengerészeti főnökség kérteti a telefonhoz... — Megyek.

Amint a székről felkeltem, rápillantottam a kandallón álló ingaórára. Pontosan három óra volt. Kimentem s áthaladtam a kis összekötő folyosón, mert a telefonállomás szomszédos a tisztirodával.

Leakasztottam a hallgatót. Egy hang tüstént néven szólított s nem kis meglepődéssel ismertem rá erre a hangra; az ellentengernagy tulajdon hangja volt.

— Halló! Ön az, Narcy?

— Én vagyok, tengernagy ur!

— Barras azt mondotta nekem, hogy önnek lova van Solliés-Pontban. Nem téved Barras?

— Barras nem téved, tengernagy ur. Egyik kincstári lovam tegnap este óta Solliés-Pontban van.

— Jó formában van? nem fáradt?

— A legkitünőbb formában, egy csöppet sem fáradt. Arra számítottam, hogy másnap Fenouilletbe lovagolok rajta látogatásra...

— Jó... Holnap valószínűleg nem megy Fenouilletbe... Ma este rendkívül kellemetlen feladat hárult ránk s úgy érzem, hogy ezt csak önre bízhatom.

— Rendelkezzék velem, tengernagy ur.

— Igen... Bizonyára tudja, hogy Toulon és Grand-Cap között megszakadt az összeköttetés.

— Ezen most értesültem róla a tüzérségi felügyelőtől.

— Ez a legrosszabbkor jött. A grand-capi üteg parancsnokát okvetlenül értesíteni kell a lövészetéről, melyet a 75-ösök tartanak holnap a Roca-Trocán.

— Holnap, tengernagy ur?

(Folytatjuk.)

SZÍNHÁZ és MOZI

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA

Péntek: Mignon.

Szombat d. u. 3 órákor: Bűvös vadász.

Vasárnap d. e. 11 órákor: Kolan kőartett hangversenye.

Vasárnap d. u. 3 órákor: Szép Heléna.

Hétfő: Pillangó kisasszony.

ÉPÍTŐMUNKÁS OTTHON-MOZGÓ MŰSORA:

Szerdán 5 és 7 órákor új műsor: A három falai mögött. Énekes, zenés operett filmszállager. Főszerepben: A közönség kedvence és a legjobb énekes Don Jose Moica. Helyárok helyettesítővel együtt 10 lej.

Vasárnap délelőtt 11 órákor matiné: Liliom. Egy csirkefogó élete és halála. Főszerepben: Charles Farrell.

RÁDIÓ

PÉNTEK, február 2.

Bucuresti. 13: Tőzsde, Gramofon. 14: Hírek. 14.15: Könnyű lemezek. 18: Rádiózenekar. 20.20: Gramofon. 20.45: Előadás. 21: A filharmonikusok szimfonikus hangversenye, közvetítés a Román Athenumból. 22.15: A hangverseny folytatása. 22.45: Hírek.

Budapest. 10.15: Hírek. 11—12.10: Egyházi ének és szentbeszéd a budavári koronázó templomból. 12.15: Görögkatholikus istentisztelet. 13.20: Pontos idő. 13.30: A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar. Vezényli Rajter Lajos. 15: Magyar Imre és cigányzenekara. 16.45: Budapesti Hangverseny Zenekar. Vezényli Polgár Tibor. 18: Magyarok az Újvilágban. Magyar Sándor előadása. 18.50: Kedvenc lemezek. 19.45: „Debreceni körkép” Mórész Zsigmond előbeszélése. 20.15: Sporteredmények. 20.30: „Maskarák”. Vidám est. 22.30: Somló József dalokat énekel. Zongorán kíséri Polgár Tibor. 23: Helyszíni közvetítés a magyar—olasz kardvívó mérkőzésről. 23.30: Hírek, időjárás. 23.40: Veres Lajos cigányzenekara és a Fejes jazz zenekar Kalmár énekszámaival.

Gyilkosság az örökség miatt

(BUZEU.) Az egyébként mindig csendes, kicsiny Maracini nevű faluban. Lizil városka közelében borzalmas gyilkosság történt. Ugyanis tegnap délután Nicolae Elizei fiatalasszonynak a házában összegyűltek a testvérek, Nicolae George és sógora, Gligore George. Céljuk az volt, hogy az örökség felett megosztózzanak. Az osztoszkodás nem ment békésen, mire a két férfi az asszonnyal összeveszett.

A veszekedés hevében az asszony testvére revolvért rántott elő és realított az asszonnyra. A golyó pont szíven találta az asszonyt, aki azonnal halva esett össze. A lövés zajára összeszaldtak a zomszédok, de már csak az asszony holttestét találták a házban, mert gyilkos testvére és sógora eltűntek a helyszínéről. A csendőrség széleskörű nyomozást vezetett be a gyilkosok kézrekerítésére.

A horogkeresztes terror ellen minden eszközzel hajlandók küzdeni az osztrák szociáldemokraták

(BÉCS.) Dollfuss osztrák kancellár tudvalevőleg néhány héttel ezelőtt fölhívást intézett az osztrák munkássághoz, hogy kapcsolódjon be az úgynevezett hazafias front munkájába. A felhívással kapcsolatban az osztrák szociáldemokrata párt központi vezetősége kimondotta, ha a reformokat alkotmányos eszközökkel viszik keresztül és biztosítják az

általános titkos választójogot, továbbá a gyülekezési és szervezkedési szabadságot, úgy Ausztria függetlenségének megvédése érdekében a horogkeresztes mozgalom ellen minden eszközzel hajlandók küzdeni.

Kimondották még, hogy az osztrák munkásság a legélesebb harcot folytat mindenféle fasszista törekvés ellen.

Még mindig tart a belgiumi földalatti bányászsztrájk

(BRÜX.) Hirt adtunk a Brük környéki bányamunkások különös sztrájkjáról. Kétszáz bányamunkás, akik már napokkal ezelőtt leszálltak az aknába, még mindig nem jöttek elő. Most egy másik tárna alkalmazottjai közül újabb száz ember csatlakozott hozzájuk. A bányák mélyére leküldött tisztviselők rábeszélései eredménytelenek maradtak. Még egy harmadik csoport bányamunkás tartózkodik a bánya mélyén és rejtett földalatti utakon érintkezik egymással a három csoport. A tárnákat elválasztó ajtókat, annak ellenére, hogy azoknak bedöntése veszedelmes, áttörték. A bányagazgatóság most a rendőrséghez fordult, hogy a bá-

nyamunkásokat a tárnákból valamiképpen távolítsák el. A sztrájkoló bányamunkások és fokozottabb biztonsági intézkedéseket követelnek.

— Kétmilliót zsákmányoltak a betörők egy romániai bankból. A Cetatea Alba megyei Tatarbunar városkában napok óta veszedelmes rablóbanda garázdálkodik. Az éjszaka betörték a Tovarésie de Imprumut bankba, ahonnan kétmillió lej készpénzt és értékpapírokat raboltak el. A csendőrség azonnal bevezette a nyomozást, de a tetteseket még nem sikerült elfogni.

Kisiklott a bucurestii villámvonat

(BUCURESTI.) Könnyen végetessé válható vasúti kisiklás történt Constanta közelében, Deca-tent állomáson. A Bucuresti-Constanța között közlekedő villámvonat tegnap este ismeretlen okból kisiklott. Több kocsit kiugrott a sínekről, de a száguldó villámvonatot az automatikusan működő fékek a kisiklás pillanatában annyira lefékezték, hogy a vonat, óriási zökkenéssel ugyan, de megállt még mielőtt komolyabb baj történt volna.

Az utasok között pánik tört ki, de szerencsére komolyabb sebesülés nem történt. Néhány utast a hirtelen megállás következtében a csomaghálóból lezuhanó bőröndök és kosarak megsebesítettek. Constantáról azonnal segélyvonatot indítottak a kisiklás színhelyére, amellyel a sebesülteket a kikötővárosba szállították. A kivezényelt munkások néhány órai munka árán rendbehozták a megrongált pályatestet.

Fordulat a bihori magyarpárt kiutasított alelnökének ügyében

(ORADEA.) Mint ismeretes, dr. Kövér Gusztávot, a Magyar Párt biharmegyei tagozatának volt alelnökét belügyminiszteri rendelettel megfosztották állampolgárságától és kiutasították az országból. Kövér Gusztáv állampolgársága ügyében a Népszövetséghez fordult, ahol azonban még nem döntöttek a petíció ügyében. Az ügyben most érdekes fordulat állt be, amennyiben a belügyminisztérium leiratot intézett Oradea városához, amelyben Kövér Gusztávra vonatkozó iratok leküldését kéri.

Valószínű, hogy a minisztériumi leirat meg akarja állapítani, hogy milyen formában történt Kövér Gusztáv kiutasítása és a beküldött iratok alapján döntene az állampolgárság ügyében.

ROTTER-SZOLLÁS

magyar műkorcsolyázópár útja a kettős világbajnokságig

(Saját tud.) A jégvilág művészeinek kiválasztottjaihoz tartozik a Rotter Emilia—Szollás László műkorcsolyázó kettős.

A jég igazi művészei.

Világbajnokai.

Zsonglőrei.

Azokhoz a kevesek közé tartoznak, akiket

mindenütt megcsodálnak.

Mindenütt ünnepeleknek

és akiknek áhitattal ejtik ki ismerősen hangzó neveit, mert:

Világbajnokok.

Egy maréknyi nemzet képviselői: magyarok.

A KKE meghívására eljöttek hozzánk, ahol a port még nem termelt világbajnokokot, hogy megmutassák tüneményes képességüket.

Tegnap este a Központi Szálló halljában beszéltem velük. Közvetlenül a bemutató futás előtt Rotter Emiliával és Szollás Lászlóval akiket úgy ismer a világ sportközönsége, hogy

„Rotter—Szollás kettős”.

Szollás László jól megtermett,

markánsarcu fiatalember, 27 éves Orvosszigorló. Nőtlen. Mint mondta: sportszerűen él: nem iszik, nem cigarettázik. Ellenben: a sport minden ágában jártas:

uszik, víz, tornászik.

Sport a szenvedélye. Főképpen a korcsolyázás.

1929-ben bukkant rá partnerére s azóta együtt versenyeznek.

1929 óta a Rotter—Szollás kettős világmárka.

Világvárosok zajos sportsikereinek hősei.

1930-ban nyerték az első nemzetközi versenyt.

Egy év múlva Berlinben világbajnokságot nyertek.

A négymillió német főváros magyar sikereitől volt hangos.

Lángoló arccal mondja:

— A győzelmi árbocra felkuszott a Szűzmáriás magyar zászló. A zenekar a mi imádságunkat játszotta. Elfogódottan, könnyes szemmel vigyázzban állottunk.

A következő évben Lace Plea-

cidban: a téli olimpián: harmadik hely, egy héttel később rendezett világbajnokságon már második helyen vannak.

1933-ban Stockholmban újra világbajnokok

és az elmúlt héten Prágában: első ízben Európabajnokok.

Nincs bennük semmi póz, semmi különleges. Minden természetes nekik.

Az Európabajnokság.

A világbajnokság.

A kis Rotter Baby temperamentumos teremtes.

Husz éven túl van már.

Érettségizett leány.

Otthon házimunkát végez. Főz. Kézimunkázik és — sportol. Amikor megkérdem, milyen érzés világbajnoknak lenni, azt mondja:

— Jobb nem lehet.

És ezzel elbucsuznak.

A Rotter—Szollás világbajnokpár bemutatkozását mintegy 2000 főnyi közönség nézte végig. A kitűnő kettős

szemképrázta mutatóványait a közönség lelkesen megtapsolta.

A műsor kiegészítő része Horosz Béla kollégánk és Balázs István futása volt, majd az *Universitatea*—KKE hokkimeccs került előadásra. A mérkőzés 4:1 (0:1, 2:0, 2:0) arányban az U javára végződött. A KKE jól tartotta magát. Legjobb emberei a Pusztai-fivérek voltak. Az U-ban a reaktív Csöves fecsegéseivel tűnt ki. (galó.)

Lei 75.—	Lei 175.—	Lei 95.—
Csak néhány napig!		
Leltári kiárulás		
Lei 150.—	folytán potom árért	Lei 195.—
vásárolhat cipőt		
Hoffmann cipőáruházban,		
Cluj, Calea Reg. Ferdinand 19.		
Lei 350.—	Lei 295.—	Lei 250.—

Sikkasztásért, csalásért és közokirat hamisításért súlyosan elítélték a bârladi adóhivatal két főnökét

(BÂRLAD.) Néhány hónappal ezelőtt a bârladi adóhivatalnál nagyszabású visszaéléseknek jöttek nyomára. A bevezetett vizsgálat során kiderült, hogy a visszaéléseket Ioan Gregariu adóhivatali főnök és Andrei Otaru alfőnök követték el. Az ügyben a törvényszék most tartott tárgya-

lást, amikor is a két adófőnököt csalásban, sikkasztásban és közokirathamisításban mondotta ki bűnösnek. Az adófőnököt 4 évi fegyházra, az alfőnököt két évi börtönre, míg két büntársukat — két tisztviselőt — 1—1 évi börtönre ítélték.

RABLÓGYILKOS MERÉNYLET A PLOESTI ÁLLOMÁSON

A ploesti állomás főnöke, Siloteanu, a tegnap éjszaka folyamán vakmerő rablógyilkos merénylet áldozata lett. Siloteanu az éjjeli órákban belépett hivatalos helyiségébe. Ekkor megdöbbenve látta, hogy a pénztárszerényt három gyanús alak fessegeti. Rájuk kiáltott, mire a gonosztevők nekiestek és késeikkel több súlyos szurást ejtettek rajta. Siloteanu segélykiáltásaira összeszaladt az állomás éjszakai személynézete és hosszas hajsza után lefűlelte a gonosztevőket. Ezek: Fratila Alexandru, Rusu Andrei és Lucescu George többszörösen büntetett betörők, akiket átadtak az ügyészségnek.

— Holnap, pénteken ünnepet tartanak a közhivatalokban. Holnap, február 2-án a közhivatalokban Gyertyaszentelő Boldogasszony napján szünetelnek az állami hivatalok. Az üzletek nyitva tartanak, az üzemek, gyárak dolgozhatnak, csupán az állami hivatalokban szünetel a munka.

— Pénzbírságra ítélték, mert nem jelentette be lapját. 1931. szeptember 3-án dr. Pop Stefan és Ioan Sugodean albaiuliai lakosok egy lapot indítottak „Alba Iulia” címmel, melyet azonban elfelejtettek bejegyeztetni a törvényszékhez. Ugyanezzel a váddal volt terhelve Constantin Ecolom ugyancsak albaiuliai lakos, aki „Curentul Noua” című lapját nem jegyeztette be a törvényszéken. A törvényszék rövid tanácskozás után, minthogy a vádlottak jóhiszeműen jártak el, ugyanis nem tudtak arról, hogy be kell jelenteni az új lap indítását a törvényszéknél, ennek alapján Ioan Ciudiant és Constantin Economot 1000 lej fő és 500 lej mellékbüntetésre ítélték, melyet 3 évre felfüggesztettek. Dr. Pop Stefan felmentették.

Kiadó lakások és üzlethelyiség a Róm. Kath. Egyházközség házaiban.

1. Memorandului 1. sz. a. emeleten a Transilvania butoraktár összes helyiségei.
2. Iuliu Maniu 4. szám alatt egy kisebb üzlethelyiség.
3. Str. Suluțiu 8. szám és Piața Carolina sarkon 2 szoba-konyhas lakás.
4. (Caragiale) 1. alatt 4 szobás komfortos lakás.
5. (O. Goga) 11. sz. alatt, földszinten 4 szobás komfortos lakás.
6. O. Goga 13. szám alatt két 4—4 szobás komfortos lakás.

Értekezhetni Memorandului 1., emelet a Gazdasági Hivatalban.

Minden kedden és csütörtökön katonazenekar hangversenyez a METROPOLBAN!

SPORT

MAGYAR-OLASZ válogatott kardvívó mérkőzés lesz holnap, február 2-án a budapesti Városi Színházban. A nagy érdeklődéssel várt mérkőzést a budapesti rádió a helyszínéről közvetíti keleteurópai idő szerint este 10 óra 30 perces kezdettel.

KEMÉNY MECCSET VIVTAK A KANADAIK BÉCSBEN. A Budapesten is szerepelt kanadai jégchokkicsapat az osztrák válogatott ellen mérkőzött Bécsben. A kanadaiak csak erős küzdelem után tudtak győzni 2:1 (1:0, 0:0, 1:1) arányban.

A MAGYAROK IS INDULNAK a milánói jégchokki világbajnokságon. A következő csapat képviseli a magyar színeket: Csák FTC. (Kállay BKE) — Farkas BKE, Barcza BBTE (Bethlen gróf BKE) — Jeney BKE, Miklós BKE, Báthly BKE. Csere: Háran BBTE, Sztoics BBTE, Gergely II. FTC.

KÉSZÜLNEK A CSEHEK A FUTBALL VILÁGBAJNOKSÁGRA. A csehszlovák világbajnoki keret tegnap Prágában 5:0 (2:0) arányban verte a bécsi WAC-ot.

ORANBAN játszik ma d. u. a NAC futballcsapata. A kitűnő körösmenti magyar csapat mérkőzését nagy érdeklődéssel várják az afrikai sportkörök.

A HAGGIBOR boxszakosztálya február 4-én este 8 órai kezdettel házi ökölvívóversenyt rendez, amelyen a KKASE kitűnő versenyzője is indulni fog. A verseny a Haggibor klub-helyiségében lesz megtartva.

MIT IR A BKE AMATŐRTRENERE A KANADAI JÉGHOKKIZÓKRÓL? A Sportlirap legutóbbi számában Marshall Dewar, a BKE kanadai amatőrtrenerének cikket írt a Budapesten szerepelt Saskatoon Quakers játékaról. A cikkben a kitűnő Dewar megállapítja, hogy a Saskatoon Quakers nem jó csapat. „Erősen kétséges — írja Dewar — hogy ezzel a csapattal Kanada megvédi a világbajnokságát Milanóban.”

NYOLCADIK HELY! Hirt adtunk arról, hogy a prágai páros műkorcsolyázó Európa-bajnokságon a román színek képviselőjében indult az Eissenbeisser-Timcick-pár is. Most kapjuk az értesítést, hogy a román kettős a kilences mezőnyben — nyolcadik helyen végzett. Szerencse! Mi attól féltünk, hogy kilenc indulóból — tizedik helyen fog végezni a román kettős.

Hölgyek, figyelem!

Veszélytelen villany nélküli ondulatio, 6 hónapi garanciával, valamint hajfestés minden színben felelősség mellett, mérsékelt árban készült:

Terkálnál,

Cluj, Reg. Ferdinand 33. Élián-ház. — Vashid mellett

APRÓHIRDETÉSEK

Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési költsége 5 lej. Apróhirdetéseket a napi megjelenésre déli fél 12 óráig lehet feladni a kiadóhivatalban.

LEVELEZES

Együtt szerzünk, Hirnevet adok cserébe, Megbízható sofför, Házasság is lehetséges, Bandi — válasz a „Szerető mostoha” jelíge, Szakképzett magános kertész, Mária, Talán rátaláltam, Szorgalmas, Urinő, 25 évre jelígekre levelek vannak a kiadóban.

A.-NAK! Pénteken 6 órakor. Be teg voltam. (408)

HÖLGYEK FIGYELMÉBE! TARTÓS ONDOLÁST modern 1933. évi típusu új géppel én is készítek. MATLAK hölgyfodrászat, PIATA UNIRII 12. Vas- és vizondolálás, manicur redukált árákkal. (313)

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETŐ ÓRAKIRÁLY. PIATA MIHAI VITEAZUL 11. (312)

ADÁS-VETEL

TUZIFA 48 lej mázsánként (bükffa), 10 mázsánként 450 lej, egy öl prima bükffasáb 780 lej. Memorandului 12., udvarban. (294)

FOTO KISS Str. Londrei 44. hat darab levelezőlap már 60 lejtől, speciális gyermekfelvétel. (28)

VESZEK uraktól használt ruhát legmagasabb árban. Regina Maria 11. sz. Betérni a Str. Vlahutá-ba jobbra 3-ik üzlet. Jakab Adolf. (302)

EGY kitűnő hangú zongora olcsón eladó sürgősen. Steinernél, Clemenceau 2. i. (256)

ASZTALOK, SZÉKEK DARABONKÉNT IS ELADÓK. Strada Fericeirei 17. (336)

MODERN CIPÉSZET!

nyílt Reg. Ferdinand 77. szám alatt, ahol cipők mérek után, leszállított árban készülnek. Javításokat meg is lehet várni. Hő- és sárcipő szakszerű javítása és vulkanizálása. Tulajdonos: Kádár Ferenc.

FÜSZERBERENDEZÉS, PULDOK minden elfogadható áron eladó. Str. Fericeirei 17. (277)

VILLANYMOTOR Ganz-féle 4.5 HP eladó, vagy két kisebbre kicserélhető Expressnél. Regina Maria 22. (136)

ELADÓ nagy tükrök vendéglőkben, borbélyüzletben, szabószalonban megfelelő, ugyanott nagy FÖZÖKEMENCE eladó. Str. Fericeirei 17. (13)

ELADÓ modern díofa ebédlő, háló és szalon. Minden elfogadható ártól. Str. Jorga 11. Asztalosműhely. (399)

KÉT lóra való szekeret veszek. Cím: a kiadóba kérek. (394)

ELADÓ új adómentes téglaház, mely áll egy szoba, konyha, mellékhelyiségekből, nagy gyümölcsös. Calea Feleacului 66. (401)

ELADÓ olcsón házastelek. Str. Fântânele 79. (368)

VILLANYMOTOR 0.5 HP 1800 — 2000 fordulattal, jókarban megvételre kerestetik. Str. Gen. Poetas 5. (363)

FILE SZTÓR 280x200 cm. eladó. Str. Decebal 3. Fűszerüzletben. (382)

LAKÁST KERES

30 ÉVES elvált férfi keres ilyen koru elvált, vagy özvegy asszonyt lakást. „Sürgős” jelige alatt a kiadóba. (389)

KERESEK májusra 2—3 szobás komfortos lakást központban. „Pontos fizető” jelíge a kiadóhivatalba. (409)

ALLÁST KERES

PERFEKT vendéglői szakácsné február 1-re állást keres. Ulrichné, Str. Pata 17. (327)

SZOBAFESTŐ családos ember házmesteri állást, vagy bármilyen foglalkozást vállalna. Boga Ferenc Str. Barbu Lăutaru 7. (407)

ALLÁST KAPHAT

KERESEK alkalmazásra mindenféle turógyártáshoz értő szakértőt bizonyítvánnyal. Érdeklődni Cluj. C. Victoriei 93. Házulajdonosnál. (388)

KIADÓ LAKÁS

FÜSZERÜZLET berendezéssel és egy szoba, konyha lakással március 1-re kiadó. Cím a kiadóban. (377)

EGY szoba, konyhas lakás, vizparti másfél hoidas kerttel kiadó. G. Cosbuc 3. (406)

KIADÓ egy, vagy két szépen butorozott szoba. Cal. Regele Ferdinand 82., emelet. (395)

KÜLÖNFÉLEK

40 ÉVES özvegy, vagy hajadon takarítás és felolvasásért lakást kap. Str. Filipescu 1. (393)

JELMEZ női- és férfiruhák kölcsön kaphatók Regina Maria 24. (322)

NÉMET, FRANCIA, ANGOL nyelvekben oktatást ad, vagy fordítást eszközöl SZECSÖDY KÁLMÁN, Str. Rugului 14. (380)

HOZOTT kelméből készítik angol és francia ruhákat olcsó árban. Ugyiszintén női és férfi fehérneműt, párna montirozást és géphímzést. Mode de Paris, Regina Maria 11. Betérni a Vlahuti-uccába, jobbra a harmadik üzlet. (270)

3 fogásos ebéd

20 lei állapot szerint kenyérrel és savanyúsággal Vadász-kürt étteremben, Óvár. — Aiud és sámsoi fajborok

Kálmán István tulajdonos.

KÖZÉPISKOLAI ÉRETTSÉGI, RE, polgárra, kereskedelmire (magyarországi is) előkészítő levizgatózat volt középiskolai igazgató. Cím a kiadóban. (40)

— A BESZÉLŐ KÖNYV. Nagyszerű és a maga nemében páratlan újdonságról adhatunk hírt, mely a hangos és beszélő film után nem is olyan fantasztikus álom. A tökéletesen beszélő könyv. Az American Foundation far the Blind már évek óta készíti a beszélő könyvek forgalmahozatalára. Az ilyen hangos könyveknek természetesen leginkább azok veszik hasznát, akik elvesztették szemük világát, vagy akik látnak ugyan, de a munka és olvasás tiltva van részükre. A beszélő könyv tízenegye lemezből áll. Minden lemez 30 centiméter átmérőjű s mindkét oldalán átlagosan 3 ezer hatszáz szónyi szöveg van. Tehát a könyv mintegy százezerszavas regénynek felel meg. A lemez percenként 200 szavas sebességgel olvassa a szöveget, vagyis husz perc alatt olvassa el a lemez egyik oldalát. A regény elolvasása 9 és fél óra alatt történik. Az Egyesült Államok kormányja, mint a legújabb híradás jelenti, a napokban kétszáz beszélő könyvet rendelt a könyvtárak számára. A vakok ügyét szolgáló amerikai intézet reméli, hogy a beszélő könyvek forgalmahozatalával nemcsak az effektív kiadások fognak megtérülni, hanem a könyvek nagyszámú elterjedése és az ebből eredő jövedelem nagyban segíti majd elő a világtalanok gyámlatását s meherozza számukra a szórakozást, szellemi művelődést és meherozza azt a kapcsolatot, mely homályos látó- és tudásképeségüket a tudomány fejlődésével összeköti. (—s.)

(—) A siker jegyében zajlott le az Árvaleánynevelő Otthon műsoros délutánja. Vasárnap délután az Árvaleánynevelő Otthon jólsikerült műsoros délutánt rendezett a katolikus gimnázium disztermében. A műsort Bocsánczy Gabi jóllösszeállított prologja vezette be. Paull Mária mesedélután tartott a gyermekeknek. A nagymama meséje után az apróságok különböző táncokat mutattak be bámulatos felkészültséggel. Ezeket a táncokat az unokák magyar csárdása fejezte be. Ugy az ének, mint zenészművek kitűnően sikerültek. Az összes szereplők pompásan megállták a helyüket s úgy ökmint a rendezőség legteljesebb dicséretet érdemlik meg a nívós előadásért.

Grand

étteremben
a Magyar
színházzal
szemben

Családi műsor

kezdete Szenzációsan
este 9 olcsó és
órakor prima abonaEbéd 3 fogás 15 lej, Kül'öldi
vacsora 10 lej. zenekar

HIREK

Feloldó szerkesztő és tulajdonos:
MAYER ANTAL

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66, balra.
Telefon: 61.

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőforgó gépén, Cluj.

Naptár Február. 2. Péntek. Róm.
kath. Gyertyaszentelő B. A.
Prof. Maria Lichtemess. Gör. kel. Intám-
piárea Domnului. Izr. Sebat. 17.

JÓESTÉT!

MULASZTAS

Vézna emberke állt a bíró elé. Válni
akar a feleségétől.

— Milyen alapon? — kérdezi a bíró.

— Kegyetlenség miatt, — feleli az em-
berke.

— Mivel tudja ezt bizonyítani?

— Legutóbb is azt álmodtam, hogy
500 ezer lejt nyertem. Reggel majdnem
agyonvert, amiért nem tettem a pénzt
a bankba, mielőtt fölébredtem.

NAGYON KONNYU

— Pincér — mondta a türelmes ven-
dég —, legyen szíves, csukja be az ajtót.

— Igenis, nagyságos ur! Talán húzat

van?

— Hát nem éppen húzat, de már ne-
gyedszer viszi ki a bécsiszeletemet a
tányérról!

MI KENE HOZZA

— Tanár ur, a szomszéd szoba ki-
gyulladt!

— Mit zavar még ezzel is? Hát a
szomszéd szobában vagyok?

LEGUJABB

Ünnepélyes keretek között megnyílt a parlament

(Saját tudósítónktól.) Ma dél-
ben 12 órakor ünnepélyes keretek
között megnyílt a parlament. A
parlament megnyitását Te Deum
előzte meg, amelyet 11 órakor a
gör. kel. székesegyházban tartot-
tak meg s amelyen megjelentek
Tatarescu miniszterelnök vezeté-
sével a kormány tagjai, a katonai
polgári és egyházi hatóságok kép-
viselői.

A parlament üléstermében fél
12 órakor kezdtek gyülekezni a
szénátorok és képviselők. Tizen-
két óra előtt néhány perccel a
képviselőházi széksorok zsufol-
lásig megteltek. A diplomata-
karzatán megjelentek a Bucures-
tibe akkreditált követek és a mel-
léljük beosztott katonai attasék,
valamint Rusdi bey török kül-
ügyminiszter is.

Pontosan 12 órakor 101 ágyu-
lövés jelezte hogy Károly király
kíséretével elindult a Calea Vic-
toriei-n levő király palotából a
parlament megnyitására. Amikor
megérkezett a parlament épületé-
be Károly király, Tatarescu mi-
niszterelnök eléje sietett és me-
legen üdvözölte az uralkodót, aki
bepálya az ülésterembe, egyene-
sen az emelvényre sietett. A kép-
viselők viharos óvációjára után a

király messzehangzó, érces han-
gon olvasta fel a trónbeszédet.

Mély hálával emlékezett meg
Duca miniszterelnök emlékére a
trónbeszéd és hangoztatta, hogy
feltétlen szükséges az állam gaz-
dasági és erkölcsi jólétének biz-
tosítására a belső összefogásra. Kü-
lönösen gazdasági, pénzügyi és
szociális téren kell a kormánynak
biztosítania a nyugodt vérkeringé-
st.

A trónbeszéd ezután kifejezés-
re juttatja, hogy Románia tiszte-
letben tartja a vállalt szerződése-
ket, barátságban kíván élni szom-
szédaival és igyekezni kíván sző-
roabb barátságot létesíteni a
mármán nép barátaival.

A trónbeszéd végül a bolgár
uralkodó pár és a török külügy-
miniszter romániai látogatásáról
tesz említést és áldást kér a par-
lament munkájára.

A királyi szózat elhangzása
után a képviselők felállva he-
lyeikről viharosan ünnepelték az
uralkodót.

Ezzel az akcióval véget is ért
a parlamenti ülés. A képviselői
padokban csupán Duca mi-
niszterelnök helye maradt üresen.
Duca helyét plakettel jelölték
meg, amelyen ez a felírás olvas-
ható: „Duca miniszterelnök, a li-
berális kormány miniszterelnöke,
meghalt az országért 1933 decem-
ber 29-én.”

A parlament ma délután 4 óra-
kor ismét összeült, amelyet Duca
miniszterelnök emlékének szen-
telt.

A parlament ma délután 4 óra-
kor ismét összeült, amelyet Duca
miniszterelnök emlékének szen-
telt.

PESTIS TIZEDELI INDIA EAKOSSÁGAT

(BOMBAY.) Az indiai földren-
gés nyomán pestis stótte fel fejét
a Gangesz partvidékén. Kalkut-
tából érkezett jelentések szerint
India lakói között az éhínség egy-
re nő. Egyes vidékeken pestis lé-
pett fel és tizedeli lakosságot.
A hatóságok minden megtettek a
járvány terjedésének megakadá-
lyozására.

A BEJELENTŐ HIVATAL

részére szükséges új nyomtat-
ványok csakis a CARTEA
ROMANEASCA könyvkereske-
desben, P. Unirii 11. kaphatók.

— Katasztrófális hóvihar Korea
partvidékén. Söulból érkezett je-
lentes szerint Korea keleti partja
mentén a Dagalet szigeten napok
óta minden emberi képzeletet fe-
lülmuló hóvihar tombol, amely
minden összeköttetést megszakí-
tott a sziget és a külvilág között.
Legnap óriási nehézségek és élet-
veszedelemek között egy mentőex-
pedíciónak sikerült a partra száll-
lania. Az expedíció eddig 97 ha-
lottat talált. Attól tartanak azon-
ban, hogy a halálos áldozatok
száma jóval több.

Ma, csütörtökön ROYAL mozgóban PREMIER!

BALLA LICI

a II-ik Gaál Franci, Gombaszögi Ella, Tino di Pattiera (Scala-tól) együttesen a
legragyogóbb magyar filmprodukciónban: „Egy éj Velencében”. Monopol: Favoritfilm Timișoara.

JÓ AGY LEHET

Kis faluban szállt meg a turista éj-
szakára. Reggel a szállásadója büszkén
mondja neki:

— Tudja, Uram, hogy most abban az
ágyban aludt, amelyben Napoleon is el-
töltött egy éjszakát!

— Hát azt nagyon is meg tudom ér-
teni — feleli a turista. —, én sem alud-
tam benne másodszor.

ORVOSSÁG

Az új gyógyszeresség megkérdezi
a főnöktől:

— Főnök ur, kérem, mi van ebben a
nagy ügyben?

— Közönséges víz — feleli a gyógy-
szerész —, ezt olyankor adjuk, amikor
a receptet nem lehet előadni.

— Időjárásjelentés. A budapesti
meteorológiai intézet jelentése
szerint északi szél, egyes helye-
ken havazás és eső várható. A hő-
mérséklet valamennyire emelke-
dik.

— Inspekciós gyógyszerterek.
Ezen a héten a következő gyógy-
szertárak teljesítenek éjjeli szol-
gálatot: Lukács Dénes Str. Memo-
gálatot: Fortuna (Piata Unirii),
Victoria (Cal. Regele Ferdinand),
Hygea, (P. Mihai Viteazul), Sotro-
pa (Piata Stefan cel Mare).

— Próbálja meg talp- és bőr-
szükségletét Kozák István bőriz-
letében, Cal. Reg. Ferdinand 25.
(főpostával szemben) beszerezni.
A legtartósabb minőségben, olcsó
napi árban vásárolhat.

A SÁRGA VESZEDELEM a Szinkör-Mozgóban

— Hatalmas textilgyárakat épí-
tenek Perzsiában. Perzsiában nagy-
arányú iparosítási munka indult
meg. Hatalmas gyapot- és gyap-
juszövégyárakat alapítottak Si-
razban, Isphahanban és Yezdben.
A gépeket az angliai Lancashire-
ben rendelték meg. Remélik, hogy
a perzsa szövőipar néhány év
mulva egész Középázsia szövet-
szükségletét fedezni tudja.

— Általános textilsztrájk készül
Észak-Franciaországban. Párisi je-
lentes szerint az északfranciaor-
szági textil-vidéken általános
sztrájk készül. A munkálatok
ugyanis a női munkások bérét 6
százalékkal, a férfi munkásokat
pedig 8 százalékkal le akarják
szállítani. A munkabércsökken-
tést az egyre jobban erősödő an-
gol és főleg japán konkurren-
cia miatt akarják keresztülvinni.

— Ráfizet, aki jegynélkül száll a
vonatra. A minisztériumi határo-
zata szerint azok az utasok, akik
jegynélkül szállnak fel a vonat-
ra, a következő pótdíjakat kötele-
sek fizetni a jegy árán kívül: I.
osztályon 120 lej. II. osztályon
100 lej. III. osztályon 80 lej. Ki-
vételt képeznek azok az utasok,
akik az olyan megállókra száll-
nak fel, ahova jegyadás nincs.
Ezek az utasok a pótdíjakat nem
kötelesek fizetni.

A SÁRGA VESZEDELEM a Szinkör-Mozgóban

— Áll a harc a dollár körül.
Roosevelt elnök környezetében a
leghatározottabban cáfolják azo-
kat a híreket, hogy az elnök meg-
változtatta valutapolitikáját.
Ezek a hírek abból keletkeztek,
hogy az utóbbi napokban a nem-
zetközi tőzsdéken a dollár értéke-
lése jelentékenyen megszilárdult.
A Fehér Háznak hangsúlyozzák,
hogy a dollár árfolyamemelkedé-
sének nincs jelentősége az Egye-
sült Államok valutapolitikája
szempontjából és Roosevelt elnök
továbbra is kitart eddigi politiká-
ja mellett.

— London is dolgozik a horog-
kereszties rémuralom ellen. Tegnap
este megjelent a londoni mozik-
ban az első hivatalosan engedé-
lyezett németellenes propaganda-
film: „Hová visz Németország
utja” címmel. Bár a német kor-
mány nyomtatékosan tiltakozott
film bemutatása ellen és egyes
angol hatóságok is kifogást emel-
tek, a cenzura teljes egészében en-
gedélyezte a filmet. A propagan-
dafilm azt akarja bebizonyítani,
hogy Németországban katonai
szellem uralkodik és a birodalom
állandóan háborúra készül.

A SÁRGA VESZEDELEM a Szinkör-Mozgóban

— SIKOLT A LELEK címen
jelenik meg legközelebb Sztojka
Lászlónak, a tehetséges fiatal hir-
lapírónak új verskötete. A mo-
dern kiállítású s O. Huber István
illusztrációival díszített könyvre
a szerző emélen lehet előfizetni:
Cluj, Str. Florilor 23. Egy pél-
dány ára hatvan lej.

KI AKAR POSTAMESTER
LENNI?

A helyi posta ezúton közli az érdekeltekkel, hogy a clujmegyei Sarvasu községben megüresedett a postamesteri állás. Mindazok, akik erre az állásra pályáznak, kérvényeiket adják be a cluji posta személyzeti osztályához, részletes személyi adatokkal legkésőbb február 28-ig.

— **UJ FAGYHULLAM PUSZTIT AMERIKÁBAN.** Newyorki jelentés szerint az északamerikai Egyesült Államok keleti és középnyugati részeit újabb dermesztő fagyhullám öntötte el. Ugyilátszik, hogy a tél az idén csak most kezd tombolni. A hőmérő mindenütt olyan mélypontra zuhant, milyent még ezen a télen nem tapasztaltak. Newyorkban a tegnapi virradó éjszaka egészen 30 Clesius fokig süllyedt a hőganyoszló. A rettenetes hidegnek igen sok emberélet esett áldozatul. Csupán Newyorkban harminc ember fagyott meg egyetlen éjszaka.

— **VASUTI BÉRLÉTI JEGY HAMISÍTÁSSAL VÁDOLNAK EGY TANÁRT.** Az egyik helyi menetjegyiroda feljelentette a rendőrség bünyügyi osztályán Hon gemi Georghe aiudi tanárt, aki a feljelentés adatai szerint a Cluj — Aiud vonalra szóló vasuti bérletjegyét meghamisította. A rendőrség a feljelentés ügyében most vezette be a vizsgálatot, de a bérletjegy-hamisítással vádolt tanárt még nem hallgatták ki.

— **RENDŐRI HIREK.** Gocan Augustin feurdenii lakos bejelentette a III. kerületi rendőrségen, hogy az egyik malomban ismeretlen tettes ellopta egy zsák búzáját. — **Latus Todor és felesége** tegnapeste Lacatus Mihály társaságában mentek hazafelé a Str. Regele Ferdinándon. Utközben összevesztek és olyan hangos lármát csaptak, hogy a szolgálatos rendőr le akarta őket igazoltatni, azonban mindhárman nekiestek a rendőrnek és a kötelességtudó rendőrt szidalmazták. Mindhárom ellen hatósági erőszakért indult meg az eljárás.

— **Darabokra tépte a tolató mozdony.** Aradi jelentés szerint tegnap a reggeli órákban a pályaudvar előtt elhúzódo vasuti terepen megrendítő szerencsétlenség történt. Pausan János CFR gépész 11 éves kisleánya a reggeli órákban át akart menni a síneken. A villanylámpákat már eloltották, úgy, hogy még meglehetősen homály terjengett. A leányka nem vette észre, hogy az egyik sín páron meglehetősen sebességgel tolató mozdony közeledik. Abban a pillanatban, amikor a szerencsétlen gyermek át akart haladni, elkapta a mozdony és a kerekék valószínűleg darabokra szaggatták a testét. A vizsgálat megindult annak megállapítására, hogy a szörnyű esetért kit terhel a felelősség.

— **Felfalták a macskákat.** Craiovai jelentés szerint a szomszédos Negoiu községben néhány nappal ezelőtt meghalt Dogaru Constantin 70 éves földműves. A házban két hatalmas macska volt. Hat napig feküdt az öregember holtteste észrevétlenül anélkül, hogy a községben bármit is tudtak volna róla. A macskákat, miután nem kaptak ennivalót, éhségükben kivájták a hulla szemét, lerágták füleit és orrát s testének többi részét is borzalmasan megcsonkították.

Román állampolgárok is belkveredtek
Stavisky panamáiba

(PARIS.) A Stavisky-panama amely világbotrányra nőtte ki magát, még mindig állandóan foglalkoztatja a világsajtót. Az ügynek két mellékalakja is van, két román állampolgár személyében, akik a botrány kipattanásakor megszöktek Franciaországból. A francia hatóságok a Stavisky-üggyel kapcsolatosan megállapították, hogy a szélhámosnak Zweifel és Similovicu nevű segítőitársai voltak, akik mindketten ro-

mán állampolgárok.

Egyik a folyószámlás, a másik pedig a csekküzletek terén szélhámoskodott és nyújtott segédkezet a fezőr szélhámosságaihoz.

A két romániai szélhámos a panama kipattanásakor megszökött. A seinei törvényszék most foglalkozott a Stavisky-ügy mellékhatásaival, amikor is úgy Zweifelt, mint Similovicit

távollétükben 4—4 évi fegyházra ítélte.

Egy kis szerepcsere

Fogoly lett a fogház pénztárnoka és ellenőre

(BUCURESTI.) Néhány nappal ezelőtt a chisinaui fogházban nagyszabású sikkasztásnak jöttek a nyomára. Az eddigi megállapítások szerint az elsikkasztott összeg nagysága 220 ezer lej. Megállapítást nyert, hogy a sikkasztást Beli Dumitru pénztárnok követte el Constantin kontrollal egyetemben. A két tisztviselő

rendszeresen meghamisította a fizetési listákat és olyan neveket szerepeltettek azokban, akik nem tartoztak a fogház kötelekébe. A hatóságok Constantint letartóztatták, a pénztárnok azonban megszökött. Tegnap körözövelek alapján Beli pénztárnokot az uccán felismerték és letartóztatták.

Erkölcsei bizonyítvány helyett ökölcspásókat
kapott a telekkönyvi nyomda egykori vezetője

(A „Jóestét!” tudósítójától.) Ma délelőtt egyoldalú verekedés színhelye volt a helyi törvényszék folyosója. Dr. Gherman Traian ismert cluji ügyvéd, a telekkönyvi nyomda volt adminisztrátora ököllel fejbévágta Zoor Viktort, a nevezett nyomda jogtalanul elbocsátott üzemvezetőjét. Miért?

Mert Zoor másfél héttel ezelőtt a telekkönyvi nyomda bizottságához kérvényt adott be, amelyben azt kérte, adjanak ki neki erkölcsi bizonyítványt, mely szerint amíg a nyomda alkalmazottja volt, semmi néven nevezendő feyelmi eljárást nem indítottak ellene. A kérvény és annak elintézése dr. Gherman adminisztrátor kezébe került. Az érdekelt tegnap kellett volna a kért bizonyítványt megkapja. Ez nem történt meg. És ma délelőtt Zoor meglátta a törvényszék folyosóján dr. Gher-

mant, akitől megkérdezte, hogy mi van az ügyével.

— Doktor ur — szólította meg, — mi van a kérvényemmel?

Az ügyvéd nem felelt, hanem tovább ment, mintha nem hallotta volna a hozzá intézett kérdést.

— Hát nem válaszol doktor ur?

— kérdezte újból a nyomdász. Erre a megszólított a folyosó ablakpárkányára tette le aktafé-

káját és ököllel fejbe ütötte válaszképpen Zoor Viktort.

A súlyos inzultus után nyomban a megtámadott három ismerőse ugrott a verekedő ügyvéd elé, hogy elégtételt vegyenek.

de közbelépett Palea Grigore rendőrkáplár, később Draghiciu rendőrigazgató, akik szétválasztották az összeütközőket és valamennyit a rendőrségre kísértek, ahol jegyzőkönyvet vettek föl az esetről.

Csalással vádolt őrmester, felségsértő munkás,
tüntető diákok ügyével foglalkozott
ma a törvényszék

(A „Jóestét!” tudósítójától.) Antonean Vasile someseni repülő-őrmester család vádjával került ma a törvényszék IV. szekciójába. Vád szerint még 1929-ben hitelbe 17 ezer lejért varrógépet vásárolt Berger Dezső kereskedőtől. Egy ideig rendesen fizette a részleteket, de 1930 májusában, mielőtt a varrógépet kifizette volna, azt zálogházba tette. Úgyét a hatodik hadtest bíróságához tette át a törvényszék.

Bochis Ioan cluji munkás tavaly februárban állítólag felségsértést követett el. Ügyében ma tartotta meg a törvényszék a tárgyalást. A védelmet dr. Andrasiu képviseli, kinek beszéde után ítél-

lethozatalra vonult vissza a tanács és a vádlottat bizonyítékok hiányában felmentették.

Még 1929 december 10-én az antiszemita diáktüntetések alkalmával a rendőrség bünyügyi osztálya 89 diákot letartóztatásba helyezett, akik közül többet kisebb pénzbírságra ítelt a törvényszék. A bünvádi eljárás alá fogott diákok egy részének ügye ma délelőtt jutott a törvényszék ítélőtanácsa elé. A tárgyaláson hárman jelentek meg, akiket felmentettek a vád és annak következményei alól, míg a többi vádlottak ügyében a tárgyalást május 22-re halasztották.

VAGONFOSZTOGATÓ BETÖRŐKET FOGOTT A RENDŐRSÉG

(A „Jóestét!” tudósítójától.) Az elmúlt éjszaka Craian és Diosan detektívek letartóztatták Câmpian Pantea és Cart Tane ismert betörőket. A két betörő az elmúlt éjszaka a vasuti állomáson egy vagonot tört fel.

abban a hiszemben, hogy a vagon zsirral van megrakva. Amikor a kihoztak egy hordót és azt felbontották, bosszankodva állapították meg, hogy abban értékes dolog nőt, helyett csak faggyu volt.

A két betörőt a rendőrség elfogta és ma délelőtt megkezdte a kihallgatásukat. Kihallgatás közben derült ki, hogy néhány nappal ezelőtt

Chisai községben behatoltak egy gazda padlására és pénzéjébe és onnan rengeteg füstölt húst, szalonnát és zsirt loptak el.

A két betörő alig másfél hónappal ezelőtt lett átadva az ügyészségnek ugyancsak betöréses lopásért, ahonnan a vizsgálat befejeztével ideiglenesen szabadlábra helyezték. A két betörőt holnap adják át az ügyészségnek.

A MEGGYULLADT FÜRÉSZPORTÓL TŰZ KELETKEZETT
A LAKÁSBAN

(Saját tudósítónktól.) Tegnap este tűz keletkezett Ilie Stefan Măcelarilor-ucca 6. szám alatti lakásán. A tüzet a kivonult tűzoltóság egy negyedórai munka után lokalizálta.

Megállapítást nyert, hogy a tűz úgy keletkezett, hogy

a 4-es számú házban levő lakatgyár a vasak tisztításához használandó fűrészpórt az udvaron halmozta fel Ilie Stefan lakásának hátsó fala mellett.

A fűrészpórt eddig még ismeretlen okból meggyulladt, anélkül, hogy észrevették volna azt. A fűrészpórtól

a tűz áttért az egyik gerendára, amelytől tüzet fogott a lakás is.

A kár még nincs felbecsülve.

A KESŐ DÉLUTANI ÓRAKRA
HALASZTOTTÁK EL A HADBÍRÓSÁGON NÉGY DIÁK BÜNYPÖRÉNEK TÁRGYALÁSÁT

(Saját tudósítónktól.) Ma délelőtt tárgyalta a VI. hadtest hadbírósa Popa Emil, Nicu Caranica, Serbu Juon és Serbu Constantin diákok ügyét. A négy diák ugyanis a múlt év december 30-án letartóztatásba került a fogházban egy petíciót szövegeztek meg az ügyészséghez, amelyben tiltakoztak fogvatartásuk ellen, amely szerintiük törvénytelen volt. Bejelentették, hogy ha nem kapnak jogorvoslatot, úgy szabadlábrahúzásuk után meg fogják találni a kellő formát az igazságuk megkeresésére.

A hadbírósa ma délelőtt tárgyalta az ügyet. A védelem a vádlottak felmentését kérte azon az alapon, hogy nem forog fenn büncselekmény. A hadbírósa a tárgyalás folytatását délután 4 órára halasztotta.

Cenzurat